



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CÔNG BÁO

Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Tháng 1

Số 19 (15/01/2009)

MỤC LỤC

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ		
25-12-2008	Quyết định số 90/2008/QĐ-UBND về sửa đổi điểm c Điều 3 Quyết định số 21/2001/QĐ-UB ngày 06 tháng 3 năm 2001 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về một số chính sách và biện pháp ưu đãi khuyến khích đầu tư vào Công viên phần mềm Quang Trung.	4
25-12-2008	Quyết định số 91/2008/QĐ-UBND về ban hành mức thu lệ phí trước bạ đối với ô tô dưới 10 chỗ ngồi trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.	6
26-12-2008	Quyết định số 92/2008/QĐ-UBND ban hành hệ số điều chỉnh khi áp dụng Quyết định số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 và Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố.	8
26-12-2008	Quyết định số 93/2008/QĐ-UBND về thẩm quyền thẩm định, phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị và quy hoạch xây dựng điểm dân cư nông thôn trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.	11

- 26-12-2008 - Quyết định số 94/2008/QĐ-UBND về điều chỉnh Quy hoạch phát triển mạng lưới chợ trên địa bàn quận 1 tại Phụ lục ban hành kèm theo Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 11 tháng 8 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về duyệt quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ - siêu thị - trung tâm thương mại của 22 quận - huyện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2010. 15
- 27-12-2008 - Quyết định số 95/2008/QĐ-UBND về ủy quyền cho Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố trong công tác đấu thầu đối với các dự án nhóm B, C trong Khu Công nghệ cao thành phố. 17

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 8

- 18-12-2008 - Nghị quyết số 03/2008/NQ-HĐND về tình hình thực hiện các chỉ tiêu kinh tế - xã hội năm 2008 và mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội năm 2009 của quận 8. 19
- 19-12-2008 - Nghị quyết số 04/2008/NQ-HĐND về điều chỉnh dự toán chi ngân sách địa phương năm 2008; dự toán thu ngân sách nhà nước, chi ngân sách địa phương năm 2009. 27

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN

- 19-12-2008 - Nghị quyết số 77/2008/NQ-HĐND về chương trình hoạt động giám sát của Hội đồng nhân dân quận Bình Tân năm 2009. 30
- 19-12-2008 - Nghị quyết số 78/2008/NQ-HĐND kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản nguồn vốn ngân sách quận năm 2009. 32
- 19-12-2008 - Nghị quyết số 79/2008/NQ-HĐND dự toán thu, chi ngân sách nhà nước và phân bổ ngân sách quận Bình Tân năm 2009. 35
- 19-12-2008 - Nghị quyết số 80/2008/NQ-HĐND về đồ án quy hoạch chung xây dựng quận Bình Tân đến năm 2020. 40

19-12-2008 - Nghị quyết số 81/2008/NQ-HĐND về nhiệm vụ kinh tế - xã hội
quận Bình Tân năm 2009. 42

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 90/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

**Về sửa đổi điểm c Điều 3 Quyết định số 21/2001/QĐ-UB
ngày 06 tháng 3 năm 2001 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố
về một số chính sách và biện pháp ưu đãi khuyến khích đầu tư
vào Công viên phần mềm Quang Trung**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật Công nghệ thông tin ngày 29 tháng 6 năm 2006;

Căn cứ Nghị định số 71/2007/NĐ-CP ngày 03 tháng 5 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thực hiện một số điều của Luật Công nghệ thông tin về công nghiệp công nghệ thông tin;

Căn cứ Quyết định số 53/2004/QĐ-TTg ngày 05 tháng 4 năm 2004 của Thủ tướng Chính phủ về một số khuyến khích đầu tư tại khu công nghệ cao;

Căn cứ Quyết định số 51/2007/QĐ-TTg ngày 12 tháng 4 năm 2007 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt chương trình phát triển công nghiệp phần mềm Việt Nam đến năm 2010;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 11168/TTr-STC-BVG ngày 12 tháng 11 năm 2008 và của Giám đốc Sở Thông tin và Truyền thông tại Công văn số 1025/STTTT-KHTH ngày 07 tháng 10 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay sửa đổi điểm c Điều 3 Quyết định số 21/2001/QĐ-UB ngày 06

tháng 3 năm 2001 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố về một số chính sách và biện pháp ưu đãi khuyến khích đầu tư vào Công viên phần mềm Quang Trung, như sau:

“c) Về dịch vụ duy tu, bảo dưỡng hạ tầng kỹ thuật: Công ty Phát triển công viên phần mềm Quang Trung được phép thu dịch vụ duy tu, bảo dưỡng hạ tầng kỹ thuật từ các nhà đầu tư sử dụng đất tại Công viên phần mềm Quang Trung. Mức thu cụ thể, do Công ty Phát triển công viên phần mềm Quang Trung tự tính toán trên cơ sở thỏa thuận với các nhà đầu tư và đủ đảm bảo tự cân đối thực hiện duy tu, bảo dưỡng hạ tầng kỹ thuật tại Công viên phần mềm Quang Trung theo đúng điều lệ tổ chức và hoạt động của Công viên phần mềm Quang Trung”

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày ký; các nội dung không sửa đổi tiếp tục thực hiện theo Quyết định số 21/2001/QĐ-UB ngày 06 tháng 3 năm 2001 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố.

Điều 3. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Thông tin và Truyền thông, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Chi cục trưởng Chi cục Tài chính doanh nghiệp, Thủ trưởng các Sở - ngành thành phố có liên quan, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 12, Giám đốc Công ty Phát triển công viên phần mềm Quang Trung và các nhà đầu tư sử dụng đất tại Công viên phần mềm Quang Trung chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

Nguyễn Thành Tài

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 91/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

**Về ban hành mức thu lệ phí trước bạ đối với ô tô dưới 10 chỗ ngồi
trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Pháp lệnh Phí và lệ phí ngày 28 tháng 8 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 24/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2006 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Phí và lệ phí;

Căn cứ Nghị định số 80/2008/NĐ-CP ngày 29 tháng 7 năm 2008 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 176/1999/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 1999 và Nghị định số 47/2003/NĐ-CP ngày 12 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ về lệ phí trước bạ;

Căn cứ Thông tư số 79/2008/TT-BTC ngày 15 tháng 9 năm 2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thi hành Nghị định số 80/2008/NĐ-CP ngày 29 tháng 7 năm 2008 của Chính phủ về lệ phí trước bạ;

Căn cứ Nghị quyết số 10/2008/NQ-HĐND ngày 05 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân thành phố,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay quy định tỷ lệ thu lệ phí trước bạ đối với ô tô dưới 10 chỗ ngồi (kể cả lái xe) trên địa bàn thành phố là **10%** (Mười phần trăm).

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2009.

Điều 3. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài chính, Cục trưởng Cục Thuế thành phố chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Thị Hồng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 92/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

**Ban hành hệ số điều chỉnh khi áp dụng Quyết định
số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 và
Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7
năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 176/1999/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 1999 của Chính phủ về lệ phí trước bạ và Nghị định số 47/2003/NĐ-CP ngày 12 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Điều 6 Nghị định số 176/1999/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 1999 của Chính phủ về lệ phí trước bạ;

Căn cứ Thông tư số 95/2005/TT-BTC ngày 26 tháng 10 năm 2005 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện các quy định của pháp luật về lệ phí trước bạ; Thông tư số 02/2007/TT-BTC ngày 08 tháng 01 năm 2007 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung Thông tư số 95/2005/TT-BTC ngày 26 tháng 10 năm 2005 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện các quy định của pháp luật về lệ phí trước bạ;

Căn cứ Quyết định số 69/2005/QĐ-UB ngày 05 tháng 5 năm 2005 của Ủy ban nhân dân thành phố về phân công, phân cấp quản lý nhà nước về giá trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố ban hành Biểu giá chuẩn về suất vốn đầu tư phần xây dựng công trình trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về điều chỉnh, bổ sung một số nội dung tại Quyết định số

12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố ban hành Biểu giá chuẩn về suất vốn đầu tư phần xây dựng công trình trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;

Xét đề nghị của Sở Xây dựng tại Công văn số 6729/SXD-QLKTXD ngày 26 tháng 9 năm 2008 về ban hành hệ số điều chỉnh khi áp dụng Quyết định số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 và Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố; ý kiến thẩm định của Sở Tài chính tại Công văn số 12301/STC-BVG ngày 11 tháng 12 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành hệ số điều chỉnh về suất vốn đầu tư phần xây dựng công trình: $K^{DC} = 1,30$ khi áp dụng Quyết định số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 và Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố ban hành Biểu giá chuẩn về suất vốn đầu tư phần xây dựng công trình trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Đối tượng áp dụng của hệ số điều chỉnh: Tính lệ phí trước bạ; Bồi thường hỗ trợ thiệt hại tài sản nhà, công trình, vật kiến trúc khi nhà nước thu hồi đất; Định giá tài sản trong công tác bán, thanh lý nhà, xưởng thuộc sở hữu nhà nước; cổ phần hóa doanh nghiệp nhà nước; phục vụ công tác xét xử, thi hành án.

Điều 3. Việc xử lý chuyển tiếp áp dụng hệ số điều chỉnh về suất vốn đầu tư phần xây dựng công trình nêu trên được thực hiện như sau:

a) Đối với các tài sản nhà, công trình, vật kiến trúc đã hoàn tất việc định giá theo Biểu giá ban hành tại Quyết định số 12/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2008 và Quyết định số 64/2008/QĐ-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố trước ngày Quyết định này có hiệu lực thi hành để sử dụng vào các mục đích nêu tại Điều 2 (trừ mục đích tính giá để phục vụ công tác bồi thường, hỗ trợ thiệt hại khi nhà nước thu hồi đất), thì không áp dụng hoặc điều chỉnh theo Biểu giá ban hành tại Quyết định này.

b) Đối với những dự án đã thực hiện xong việc bồi thường, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư, những dự án đang thực hiện dở dang việc bồi thường, hỗ trợ thiệt hại thì tiếp tục thực hiện theo phương án bồi thường đã được phê duyệt, không áp dụng hoặc điều chỉnh theo hệ số điều chỉnh ban hành tại Quyết định này.

c) Đối với những dự án đã được phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ thiệt hại và tái định cư nhưng đến thời điểm Quyết định này có hiệu lực thi hành mà chưa thực hiện việc chi trả bồi thường, hỗ trợ thiệt hại thì thực hiện theo hệ số điều chỉnh ban hành tại Quyết định này.

Điều 4. Giao Sở Xây dựng chủ trì cùng các đơn vị có liên quan nghiên cứu đề xuất điều chỉnh hệ số điều chỉnh về suất vốn đầu tư phân xây dựng công trình trên địa bàn thành phố khi thị trường vật liệu xây dựng trên địa bàn thành phố có sự biến động, báo cáo Sở Tài chính thẩm định trình Ủy ban nhân dân thành phố điều chỉnh hệ số cho phù hợp thực tế.

Điều 5. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

Điều 6. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện, phường - xã, thị trấn, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, tổ chức, hộ gia đình và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC

Nguyễn Thành Tài

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 93/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

**Về thẩm quyền thẩm định, phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết
xây dựng đô thị và quy hoạch xây dựng điểm dân cư nông thôn
trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 08/2005/NĐ-CP ngày 24 tháng 01 năm 2005 của Chính phủ về quy hoạch xây dựng;

Căn cứ Thông tư số 07/2008/TT-BXD ngày 07 tháng 4 năm 2008 của Bộ Xây dựng hướng dẫn lập, thẩm định, phê duyệt và quản lý quy hoạch xây dựng;

Xét đề nghị của Sở Quy hoạch - Kiến trúc tại Công văn số 3435/QHKT ngày 25 tháng 9 năm 2008 và ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp tại Công văn số 3704/STP-VB ngày 21 tháng 11 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Thẩm quyền thẩm định, phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị

1. Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố:

a) Phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị 1/2000:

- Các khu chức năng của đô thị loại đặc biệt, loại I, loại II, loại III;

- Các khu vực có phạm vi lập quy hoạch liên quan đến địa giới hành chính hai quận, huyện trở lên;

- Khu công nghệ cao;
- Các khu chức năng khác ngoài đô thị (khu đô thị, khu du lịch, khu bảo tồn di sản, giáo dục, đào tạo, y tế, cụm công nghiệp);
- Các khu chức năng thuộc đô thị mới;
- Các khu chức năng trong đô thị mới liên tỉnh có phạm vi lập quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị thuộc địa giới hành chính của thành phố.

b) Phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị 1/500:

- Các khu vực có phạm vi lập quy hoạch chi tiết thuộc địa giới hành chính từ hai quận, huyện trở lên;
- Các khu chức năng khác ngoài đô thị (khu đô thị, khu du lịch, khu bảo tồn di sản, giáo dục đào tạo, y tế, cụm công nghiệp);
- Các khu chức năng trong đô thị mới liên tỉnh có phạm vi lập quy hoạch chi tiết thuộc địa giới hành chính của thành phố.

2. Giám đốc Sở Quy hoạch - Kiến trúc chịu trách nhiệm tổ chức thẩm định nhiệm vụ quy hoạch, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị thuộc thẩm quyền phê duyệt của Ủy ban nhân dân thành phố.

3. Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện:

a) Phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết 1/2000 các khu chức năng thuộc các đô thị loại IV, loại V.

b) Phê duyệt nhiệm vụ, đồ án quy hoạch chi tiết 1/500:

- Các khu chức năng của các đô thị từ loại đặc biệt đến loại V;
- Quy hoạch chi tiết xây dựng các dự án đầu tư xây dựng công trình.

4. Phòng Quản lý đô thị quận hoặc Phòng Tài nguyên và Môi trường quận, Phòng Công Thương huyện chịu trách nhiệm tổ chức thẩm định nhiệm vụ quy hoạch, đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị thuộc thẩm quyền phê duyệt của Ủy ban nhân dân quận, huyện.

5. Trưởng Ban Quản lý đầu tư và xây dựng Khu đô thị Nam thành phố, Trưởng Ban Quản lý đầu tư - xây dựng Khu đô thị mới Thủ Thiêm, Trưởng Ban Quản lý Khu đô thị Tây Bắc, Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao, Trưởng Ban Quản lý các Khu Chế xuất và Công nghiệp thành phố căn cứ vào quy hoạch chi tiết 1/2000 được duyệt, tổ chức thẩm định và phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị 1/500 trong phạm vi, ranh giới, diện tích quản lý.

Điều 2. Thẩm quyền thẩm định, phê duyệt nhiệm vụ quy hoạch, đồ án điểm dân cư nông thôn

1. Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện phê duyệt nhiệm vụ quy hoạch, đồ án quy hoạch xây dựng điểm dân cư nông thôn.
2. Phòng Công Thương thuộc Ủy ban nhân dân huyện thẩm định nhiệm vụ quy hoạch, đồ án quy hoạch xây dựng điểm dân cư nông thôn.

Điều 3. Trách nhiệm của Sở Quy hoạch - Kiến trúc

1. Chuẩn bị hồ sơ để Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp với Ủy ban nhân dân tỉnh liên quan đồng trình Bộ Xây dựng phê duyệt nhiệm vụ và đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng tỷ lệ 1/2000 và tỷ lệ 1/500 các khu chức năng trong đô thị mới liên tỉnh có phạm vi lập quy hoạch chi tiết thuộc địa giới hành chính hai tỉnh trở lên.

Chuẩn bị hồ sơ để Ủy ban nhân dân thành phố xin ý kiến thống nhất của Bộ Xây dựng trước khi Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt nhiệm vụ và đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng tỷ lệ 1/2000 và tỷ lệ 1/500 các khu chức năng trong đô thị mới liên tỉnh có phạm vi lập quy hoạch thuộc địa giới hành chính của thành phố.

2. Hướng dẫn Ủy ban nhân dân quận, huyện, Ban Quản lý các Khu đô thị Nam thành phố, Khu đô thị mới Thủ Thiêm, Khu đô thị Tây Bắc về thủ tục, trình tự, nội dung phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị.

3. Chủ trì, phối hợp với Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân các quận, huyện lập bản đồ xác định và phân vùng các khu vực thuộc thẩm quyền phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị của Ủy ban nhân dân thành phố.

Điều 4. Sở Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Sở Tài chính, Sở Quy hoạch - Kiến trúc và Ủy ban nhân dân các quận, huyện lập kế hoạch hàng năm sử dụng vốn ngân sách cho công tác quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị tỷ lệ 1/2000, quy hoạch xây dựng điểm dân cư nông thôn và quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị tỷ lệ 1/500 không thuộc dự án đầu tư xây dựng công trình theo hình thức kinh doanh, trình Ủy ban nhân dân thành phố quyết định.

Điều 5. Thời gian thẩm định và phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị

1. Sở Quy hoạch - Kiến trúc, Phòng Quản lý đô thị hoặc Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Công Thương tổ chức thẩm định đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng trong thời hạn 30 ngày làm việc, kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ của cơ quan trình thẩm định.

2. Ủy ban nhân dân thành phố, Ủy ban nhân dân các quận, huyện phê duyệt đề án quy hoạch chi tiết xây dựng đô thị trong thời hạn 30 ngày làm việc, kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ của cơ quan thẩm định.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

Bãi bỏ Quyết định số 137/2005/QĐ-UBND ngày 02 tháng 8 năm 2005 của Ủy ban nhân dân thành phố và các quy định có liên quan của Ủy ban nhân dân thành phố trước đây trái với Quyết định này.

Điều 7. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Quy hoạch - Kiến trúc, Thủ trưởng các Sở, ban, ngành, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC

Nguyễn Thành Tài

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 94/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

Về điều chỉnh Quy hoạch phát triển mạng lưới chợ trên địa bàn quận 1 tại Phụ lục ban hành kèm theo Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 11 tháng 8 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về duyệt quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ - siêu thị - trung tâm thương mại của 22 quận - huyện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2010

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 02/2003/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2003 của Chính phủ về phát triển và quản lý chợ;

Căn cứ Quyết định số 123/1998/QĐ-TTg ngày 10 tháng 7 năm 1998 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt điều chỉnh quy hoạch chung thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2020;

Căn cứ Công văn số 1109/TM-CSTTTN ngày 16 tháng 3 năm 2000 của Bộ Thương mại về quy hoạch mạng lưới chợ;

Căn cứ Quyết định số 12/2007/QĐ-BCT ngày 26 tháng 12 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về phê duyệt quy hoạch tổng thể phát triển mạng lưới chợ trên phạm vi toàn quốc đến năm 2010 và định hướng đến năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 11 tháng 8 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về duyệt quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ - siêu thị - trung tâm thương mại của 22 quận - huyện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2010;

Xét đề nghị của Sở Công Thương tại Công văn số 709/SCT-QLTM ngày 23 tháng 9 năm 2008 về việc chấm dứt hoạt động chợ phường Cầu Kho, quận 1 và của Ủy ban nhân dân quận 1 tại Công văn số 2806/UBND-TP ngày 19 tháng 11 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay điều chỉnh phần quy hoạch phát triển mạng lưới chợ trên địa bàn quận 1 tại Phụ lục ban hành kèm theo Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 11 tháng 8 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về duyệt quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ - siêu thị - trung tâm thương mại của 22 quận - huyện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2010 như sau:

- *“Giải tỏa, chấm dứt hoạt động chợ phường Cầu Kho (chợ Nancy) để phục vụ dự án xây dựng cầu, đường Nguyễn Văn Cừ và các dự án khác của Ủy ban nhân dân quận 1”*

- *Đến năm 2010, trên địa bàn quận 1 sẽ còn 5 chợ hiện đại tương xứng với quận trung tâm.*

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân quận 1 chịu trách nhiệm quản lý và sử dụng phần diện tích đất sau khi giải tỏa chợ phường Cầu Kho theo quy định.

Điều 3. Những nội dung khác trong Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 11 tháng 8 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về duyệt quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ - siêu thị - trung tâm thương mại của 22 quận - huyện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2010 không thay đổi.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Quy hoạch - Kiến trúc, Giám đốc Sở Công Thương, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Sở Xây dựng, Giám đốc Sở Giao thông vận tải, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 1 và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC

Nguyễn Thành Tài

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 95/2008/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 27 tháng 12 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH

**Về ủy quyền cho Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao
thành phố trong công tác đấu thầu đối với các dự án nhóm B, C
trong Khu Công nghệ cao thành phố**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 58/2008/NĐ-CP ngày 05 tháng 5 năm 2008 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành Luật Đấu thầu và lựa chọn nhà thầu xây dựng theo Luật Xây dựng;

Căn cứ Nghị định số 99/2003/NĐ-CP ngày 28 tháng 8 năm 2003 của Chính phủ về ban hành Quy chế Khu Công nghệ cao;

Căn cứ Nghị định số 93/2001/NĐ-CP ngày 12 tháng 12 năm 2001 của Chính phủ về phân cấp quản lý một số lĩnh vực cho thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 298/2003/QĐ-UB ngày 15 tháng 12 năm 2003 của Ủy ban nhân dân thành phố về ủy quyền cho Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố cấp phép đầu tư cho các dự án đầu tư trong nước đầu tư vào Khu Công nghệ cao thành phố;

Xét đề nghị của Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố tại Công văn số 159/KCNC-KH ngày 11 tháng 3 năm 2008 và đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 7447/TTr-SKHĐT ngày 07 tháng 11 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ủy quyền cho Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố phê duyệt kế hoạch đấu thầu, hồ sơ mời thầu (hồ sơ yêu cầu), kết quả lựa chọn nhà thầu

(kể cả trường hợp áp dụng chỉ định thầu) đối với các gói thầu thuộc các dự án nhóm B, C đã được Ủy ban nhân dân thành phố ủy quyền cho Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố quyết định đầu tư, trừ các gói thầu thuộc thẩm quyền phê duyệt của chủ đầu tư.

Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố quy định đơn vị thẩm định kế hoạch đấu thầu, hồ sơ mời thầu (hồ sơ yêu cầu) và kết quả lựa chọn nhà thầu của các gói thầu do mình phê duyệt; xử lý các tình huống và giải quyết các kiến nghị trong đấu thầu; xem xét, quyết định việc điều chỉnh hợp đồng theo quy định của Luật Đấu thầu và các quy định hiện hành.

Điều 2. Xử lý chuyển tiếp

Đối với các hồ sơ liên quan đến công tác đấu thầu (phê duyệt kế hoạch đấu thầu dự án, hồ sơ mời thầu, hồ sơ yêu cầu, kết quả lựa chọn nhà thầu của các gói thầu thuộc các dự án nhóm B, C đã được Ủy ban nhân dân thành phố ủy quyền cho Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố quyết định đầu tư) đang trình các sở - ngành thẩm định và phê duyệt, chủ đầu tư nhận lại hồ sơ để trình Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố phê duyệt theo Quyết định này.

Điều 3. Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố chịu trách nhiệm tổ chức đội ngũ cán bộ, nhân sự có đủ năng lực, kinh nghiệm để hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao, đảm bảo tiến độ, chất lượng công trình và chịu trách nhiệm thực hiện các nội dung được ủy quyền theo đúng quy định.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 (mười) ngày, kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Xây dựng, Giám đốc Sở Giao thông vận tải, Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Trưởng Ban Quản lý Khu Công nghệ cao thành phố, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

Lê Hoàng Quân

QUẬN 8

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN 8

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03/2008/NQ-HĐND

*Quận 8, ngày 18 tháng 12 năm 2008***NGHỊ QUYẾT**

**Về tình hình thực hiện các chỉ tiêu kinh tế - xã hội năm 2008
và mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội năm 2009 của quận 8**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 8 - KHÓA IX
KỲ HỌP THỨ 15

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Nghị quyết Hội đồng nhân dân thành phố và các văn bản của Nhà nước cấp trên;

Căn cứ Nghị quyết Hội đồng nhân dân quận 8 - khóa IX kỳ họp thứ 11, 13;

Qua báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân quận 8 về tình hình kinh tế - xã hội năm 2008 và kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2009; báo cáo tình hình thực hiện ngân sách nhà nước năm 2008 và dự toán phân bổ ngân sách nhà nước năm 2009; phát biểu của Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận 8...; báo cáo thẩm tra các Nghị quyết của Ban Pháp chế, Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân;

Hội đồng nhân dân quận 8 - khóa IX - kỳ họp thứ 15 thảo luận và thống nhất,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Đánh giá tình hình thực hiện chỉ tiêu kế hoạch năm 2008, các chỉ tiêu, nhiệm vụ chủ yếu và các giải pháp thực hiện năm 2009

Nhất trí với các báo cáo, tờ trình đã trình tại kỳ họp về tình hình thực hiện nhiệm vụ kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh năm 2008, kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2009.

Hội đồng nhân dân quận 8 đánh giá cao những kết quả đạt được trong năm 2008 trên các lĩnh vực chủ yếu sau:

Bước vào thực hiện kế hoạch năm 2008 trong tình hình kinh tế cả nước, thành phố nói chung, quận 8 nói riêng gặp rất nhiều khó khăn, song với các chủ trương đúng đắn của Chính phủ, Ủy ban nhân dân thành phố, sự chỉ đạo của Quận ủy, Ủy ban nhân dân quận 8 đã tập trung điều hành thực hiện các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội. Cùng với nỗ lực của các ngành, các phường, sự phối hợp chặt chẽ của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, tạo được sự đồng thuận của nhân dân, tình hình kinh tế - xã hội quận đã vượt qua được những khó khăn chung của năm 2008 và tạo ra những chuyển biến tích cực.

- Một số chỉ tiêu chủ yếu về kinh tế, thuế, thu - chi ngân sách đều tăng so cùng kỳ năm 2007, đặc biệt là thu ngân sách. Tình hình giải quyết thuế nợ đọng có chuyển biến; công tác kiểm tra, kiểm soát thị trường, xử lý các hành vi đầu cơ, tăng giá, hàng gian, hàng giả được tập trung; các nhiệm vụ trọng tâm trên lĩnh vực quản lý đô thị - xây dựng cơ bản - tài nguyên môi trường đã tháo gỡ những vướng mắc, khởi công các công trình trọng điểm; công tác quy hoạch hoàn thành theo Nghị quyết Hội đồng nhân dân đề ra; lập lại trật tự kỷ cương trong công tác quản lý trật tự đô thị đã kéo giảm vi phạm về xây dựng không phép, sai phép; cải tiến thủ tục cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất ở quyền sở hữu nhà ở mang lại kết quả bước đầu. Chỉ đạo triển khai các giải pháp thực hiện Chương trình chỉnh trang đô thị, di dời nhà lụp xụp, trên và ven kênh rạch.

- Lĩnh vực văn hóa - xã hội đã có chuyển biến tốt, nhất là phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa” đi dần vào chiều sâu. Công tác giáo dục đã có nhiều nỗ lực hoàn thành nhiệm vụ năm học 2007 - 2008, chỉ tiêu phổ cập giáo dục bậc trung học và đề án nâng cao chất lượng giáo dục, tiếp tục giữ vững thành tích dạy và học, tổ chức tốt công tác tuyển sinh đầu cấp năm học 2008 - 2009. Công tác chăm sóc sức khỏe nhân dân được chú trọng, đã triển khai các biện pháp phòng, chống các loại dịch bệnh, giám sát dịch sốt xuất huyết. Thực hiện tốt công tác đền ơn đáp nghĩa, xóa đói giảm nghèo đạt chỉ tiêu Nghị quyết đề ra.

- Tình hình quốc phòng, an ninh và trật tự an toàn xã hội tiếp tục được bảo đảm, bảo vệ tốt mục tiêu, bảo vệ an toàn các ngày lễ lớn, ngày Tết; Chương trình mục tiêu

“3 giảm” được tăng cường, các biện pháp tấn công tội phạm tập trung lực lượng kéo giảm tội phạm ma túy tại 02 phường trọng điểm của quận là phường 12 và 14; các hoạt động giúp đỡ người sau cai nghiện hồi gia tái hòa nhập cộng đồng. Công tác tuyển chọn, gọi công dân nhập ngũ có sự chuẩn bị tốt, đã hoàn thành chỉ tiêu giao quân nghĩa vụ quân sự năm 2008, chỉ tiêu xây dựng lực lượng dân quân tự vệ.

- Công tác xây dựng chính quyền tập trung chỉ đạo thực hiện có kết quả, công tác kiện toàn tổ chức, sắp xếp bộ máy, luân chuyển cán bộ; các chương trình hành động phòng, chống tham nhũng - thực hành tiết kiệm, chống lãng phí, Chương trình cải cách hành chính có những cố gắng đáng kể, từng bước tạo được sự tin tưởng và hài lòng của tổ chức và công dân; mối quan hệ phối hợp giữa chính quyền với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc và các đoàn thể không ngừng được củng cố và ngày càng tốt hơn.

Bên cạnh những kết quả đạt được, còn một số hạn chế tồn tại như sau:

- Do tác động chung của tình hình, hạ tầng đô thị quận chưa hoàn chỉnh, các quy định của pháp luật về đầu tư xây dựng cơ bản, bồi thường, giải phóng mặt bằng... thường xuyên sửa đổi, bổ sung nên chưa thu hút đầu tư phát triển kinh tế.

- Công tác quản lý đô thị, tài nguyên môi trường chưa đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ đặt ra; việc phát hiện, ngăn chặn và xử lý vi phạm xây dựng chưa kịp thời, công tác khắc phục hậu quả gặp rất nhiều khó khăn, phức tạp; xây dựng cơ bản chưa thực hiện tốt các công trình nguồn vốn tập trung.

- Việc triển khai thực hiện “Năm 2008 - Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị” chưa đạt yêu cầu kế hoạch đề ra, vệ sinh môi trường, vệ sinh an toàn thực phẩm chưa tốt, dịch sốt xuất huyết ngăn chặn chưa có hiệu quả.

- Phạm pháp hình sự gia tăng nhất là án cướp, cướp giật, trộm cắp tài sản, tội phạm ma túy còn diễn biến phức tạp (phường 12, 14).

- Công tác cải cách hành chính chưa đáp ứng yêu cầu, công tác tuyên truyền pháp luật trong nhân dân còn hạn chế.

Qua nhận định đánh giá nêu trên, Hội đồng nhân dân quận 8 xác định các nội dung trọng tâm Chương trình phát triển kinh tế - xã hội năm 2009 và 6 tháng đầu năm 2009 như sau:

1. Về phát triển kinh tế:

Tập trung phát triển kinh tế theo hướng dịch vụ - thương mại - công nghiệp.

- Giá trị sản xuất công nghiệp năm 2009 tăng 15% đạt 4.571,5 tỷ đồng, so với

thực hiện năm 2008.

- Doanh thu thương mại - dịch vụ tăng 25% đạt 23.540 tỷ đồng, so với thực hiện năm 2008.

- Kim ngạch xuất khẩu đạt 75,500 triệu USD, bằng mức thực hiện năm 2008.

Phần đấu hoàn thành công tác đấu thầu Chợ loại 2, 3 trên địa bàn quận (trừ các chợ nằm trong quy hoạch chỉnh trang đô thị).

2. Lĩnh vực tài chính - thuế: (có nghị quyết riêng).

3. Xây dựng cơ bản, quản lý đô thị, tài nguyên và môi trường, quản lý trật tự đô thị:

a) Xây dựng cơ bản:

- Tập trung thực hiện có kết quả các công trình đầu tư xây dựng cơ bản thuộc nguồn vốn ngân sách; hoàn chỉnh, lập thủ tục đầu tư xây dựng cơ bản và khởi công đối với các công trình đã được Hội đồng nhân dân quận phê chuẩn tại kỳ họp thứ 15; chỉ đạo hoàn thành các công trình trọng điểm.

- Phần đấu hoàn thành các dự án được thành phố ghi chỉ tiêu kế hoạch năm 2009 bằng nguồn vốn ngân sách tập trung.

b) Quản lý đô thị:

- Xây dựng quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội quận 8 đến năm 2020, định hướng đến năm 2025 phù hợp với quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội thành phố đến năm 2020, định hướng đến năm 2025; hoàn chỉnh và công bố quy hoạch ngành giáo dục, y tế, văn hóa, thể thao, làm cơ sở đẩy mạnh xã hội hóa trên các lĩnh vực này.

- Tập trung thực hiện Chương trình chỉnh trang đô thị, di dời nhà lụp xụp, ven và trên kênh rạch theo kế hoạch; chuẩn bị tốt các điều kiện tạo lập quỹ nhà tái định cư từ quỹ đất công, đất các dự án, kho bãi sử dụng không đúng quy định. Phần đấu xây dựng từ 600 đến 1000 căn hộ cho thuê, bán cho người có thu nhập thấp và tái định cư. Năm 2009 là năm quận 8 phát động, vận động tuyên truyền nhân dân hiến đất mở đường, nâng cấp mở rộng hẻm (có chỉ đạo điểm).

c) Tài nguyên môi trường:

- Theo dõi, kiểm tra định kỳ tình hình triển khai các dự án đầu tư đã được giao đất, cho thuê đất, xem xét điều chỉnh kiến nghị thu hồi ngay những dự án chậm triển

khai theo đúng quy định.

- Tăng cường trách nhiệm quản lý, kiểm tra công tác môi trường của Ủy ban nhân dân các phường. Thực hiện có hiệu quả công tác tuyên truyền, nhằm nâng cao nhận thức của cộng đồng về bảo vệ môi trường. Tiếp tục xã hội hóa việc thu gom rác, tổ chức đăng ký thực hiện đạt tiêu chuẩn môi trường.

d) Quản lý trật tự đô thị:

Tăng cường công tác quản lý trật tự đô thị, kiểm tra xử lý nghiêm việc xây dựng không phép và sai phép theo quy định. Thực hiện công tác lập lại trật tự lòng, lề đường, không để tái lần chiếm sau giải tỏa.

4. Lĩnh vực văn hóa - xã hội:

Công tác giáo dục, phấn đấu thực hiện một số chỉ tiêu chủ yếu sau:

Triển khai và thực hiện có hiệu quả đề án “Nâng cao chất lượng giáo dục” phấn đấu năm học 2008 - 2009, huy động trên 90% trẻ 5 tuổi vào mẫu giáo.

Tỷ lệ học sinh đi học đúng độ tuổi tiểu học 100%, đúng độ tuổi trung học cơ sở 90%.

Hiệu suất đào tạo tiểu học 98%, đào tạo trung học cơ sở 85%, giảm tỉ lệ lưu ban bỏ học, duy trì công tác phổ cập giáo dục, chống mù chữ một cách căn cơ, bền vững.

Công tác văn hóa - thể dục thể thao, phấn đấu thực hiện một số chỉ tiêu chủ yếu sau:

- 100% khu phố tiên tiến năm 2008 (đạt 3 năm) đăng ký xây dựng “Khu phố văn hóa”, phấn đấu có từ 40 - 45 khu phố được công nhận “Khu phố văn hóa”.

- 100% hộ đăng ký xây dựng gia đình văn hóa, phấn đấu có trên 85% số hộ đăng ký đạt 6 tiêu chuẩn “Gia đình văn hóa”.

- Vận động 100% công sở đăng ký “Công sở văn minh - sạch đẹp - an toàn” và có trên 95% công sở được công nhận; 70% đơn vị đạt chuẩn “Đơn vị văn hóa” trên tổng số đơn vị tham gia.

- Phấn đấu có từ 1 - 2 phường đạt chuẩn “Phường văn hóa”, có từ 1 - 2 chợ đạt chuẩn “Chợ văn minh thương nghiệp”.

Công tác chăm sóc sức khỏe nhân dân, phấn đấu thực hiện một số chỉ tiêu chủ yếu sau:

- Giảm tỷ lệ sinh bình quân so với năm 2008 là 0,097‰, giảm tỷ lệ sinh con thứ

3 là 0,18%.

- Giảm tỷ lệ chết trẻ dưới 1 tuổi và dưới 5 tuổi.
- Tỷ lệ trẻ suy dinh dưỡng dưới 5 tuổi là dưới 5%.
- Tiêm chủng 7 loại vắc xin cho trẻ dưới 1 tuổi trên 95%.

Công tác lao động - thương binh và xã hội, phấn đấu thực hiện một số chỉ tiêu chủ yếu sau:

- Số lao động thất nghiệp có được việc làm 2.300 người.
- Đưa 1.500 hộ vượt mức thu nhập 8 triệu đồng/người/năm, đưa ra khỏi chương trình 200 hộ thu nhập 11 - 12 triệu đồng/người/năm.
- 100% trẻ được khai sinh trước 5 tuổi; 100% trẻ sinh ra trong năm và trẻ dưới 6 tuổi được cấp thẻ khám chữa bệnh miễn phí.

5. Về quốc phòng - an ninh:

- Tiếp tục xây dựng nền quốc phòng toàn dân vững mạnh, giữ vững ổn định chính trị và bảo đảm trật tự an toàn xã hội nhằm tạo điều kiện, môi trường thuận lợi cho kinh tế - xã hội phát triển.

- Hoàn thành 100% chỉ tiêu tuyển gọi công dân nhập ngũ 2 cấp quận và phường với chất lượng cao, tổ chức đăng ký nghĩa vụ quân sự cho nam công dân tuổi 17, đạt tỷ lệ 100%. Triển khai tổ chức thực hiện đúng tiến độ Quyết định số 142/2008/QĐ-TTg ngày 27 tháng 10 năm 2008 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện chế độ với quân nhân tham gia kháng chiến chống Mỹ cứu nước dưới 20 năm công tác trong quân đội đã phục viên, xuất ngũ về địa phương.

- Phấn đấu tỷ lệ lực lượng dân quân tự vệ đạt 2% trở lên so với tổng dân số của quận. Hoàn thành huấn luyện 100% dân quân tự vệ và từ 90% đến 100% quân nhân dự bị. Tăng cường giáo dục bồi dưỡng kiến thức quốc phòng an ninh trong hệ thống chính trị, học sinh phổ thông, dạy nghề và trong nhân dân, tổ chức hội thao quốc phòng cấp quận và tham dự hội thao thành phố đạt thành tích tốt hơn.

- Tiếp tục thực hiện Chương trình quốc gia về phòng, chống tội phạm, Chương trình mục tiêu “3 giảm” nhất là tội phạm ma túy; nâng cao chất lượng, hiệu quả “Phong trào toàn dân bảo vệ an ninh Tổ quốc”.

- Phấn đấu tỷ lệ giảm số vụ phạm pháp hình sự là 10%; tỷ lệ điều tra phá án hình sự là 60%;

- Giảm tai nạn giao thông trên 3 mặt: giảm 20% số vụ, 5% số người chết, 20% số người bị thương;

- Giảm 10% số vụ cháy, nổ.

- Triển khai Quyết định số 81/2008/QĐ-UBND ngày 14 tháng 11 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về cho phép thành lập và ban hành quy chế tổ chức và hoạt động của lực lượng Bảo vệ dân phố tại phường, thị trấn trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.

6. Xây dựng chính quyền:

- Củng cố, kiện toàn và nâng cao chất lượng hoạt động của tổ chức bộ máy các cơ quan, đơn vị, phường và đội ngũ cán bộ quản lý; thực hiện công tác bố trí, luân chuyển, công tác đào tạo - bồi dưỡng cán bộ, công chức, đủ phẩm chất và năng lực, đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ. Tăng cường hiệu quả và hiệu lực quản lý nhà nước; chuẩn bị các điều kiện nhằm triển khai thực hiện Đề án thí điểm xây dựng chính quyền đô thị khi Chính phủ triển khai.

- Đẩy mạnh cải cách hành chính, trọng tâm là thủ tục hành chính, nâng cao hiệu lực của bộ máy nhà nước. Tiếp tục thực hiện cơ chế “Một cửa liên thông” trong công tác cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở, quyền sử dụng đất ở giải quyết kịp thời hồ sơ đã nhận của nhân dân. Tiếp tục duy trì, nâng cao chất lượng và mở rộng việc áp dụng Hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001:2000 đến các cơ quan, đơn vị. Tăng cường phổ biến, giáo dục pháp luật sâu rộng trong cán bộ, công chức và các tầng lớp nhân dân.

- Tập trung giải quyết có hiệu quả các kiến nghị của cử tri thuộc thẩm quyền thông qua các cuộc tiếp xúc cử tri của đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân các cấp; nâng cao hiệu quả chỉ đạo công tác tiếp công dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo, phòng ngừa và xử lý những trường hợp khiếu nại, tố cáo đông người, vi phạm trật tự công cộng.

Điều 2. Kỳ họp thống nhất thông qua nội dung Chương trình hoạt động khảo sát, giám sát của Hội đồng nhân dân quận 8 năm 2009 tại Tờ trình số 01/TTr-HĐND ngày 10 tháng 12 năm 2008.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

Hội đồng nhân dân quận 8 giao Ủy ban nhân dân quận 8 có kế hoạch và biện pháp thật cụ thể nhằm triển khai, chỉ đạo thực hiện thắng lợi Nghị quyết Hội đồng nhân dân quận 8 - khóa IX kỳ họp thứ 15.

Thường trực và 2 Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và các đại biểu Hội đồng nhân dân quận 8 phối hợp hoạt động, tăng cường giám sát, kiểm tra trong quá trình tổ chức thực hiện Nghị quyết.

Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận 8, các tổ chức thành viên làm tốt vai trò giám sát và phối hợp chặt chẽ với các cơ quan nhà nước, động viên các tầng lớp nhân dân tích cực tham gia thực hiện thắng lợi Nghị quyết Hội đồng nhân dân quận 8 khóa IX kỳ họp thứ 15.

Hội đồng nhân dân quận 8 kêu gọi các tầng lớp nhân dân, cán bộ, công chức, viên chức, chiến sĩ, các ngành, các cấp nêu cao tinh thần trách nhiệm, đoàn kết phát huy tính năng động, sáng tạo, cần kiệm, ra sức phấn đấu thực hiện tốt nhiệm vụ kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh năm 2009 và 6 tháng đầu năm 2009.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận 8 khóa IX kỳ họp thứ 15 thông qua ngày 18 tháng 12 năm 2008, có hiệu lực sau 07 ngày./.

CHỦ TỊCH

Vũ Xuân Bảo

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN 8

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04/2008/NQ-HĐND

Quận 8, ngày 18 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

**Về điều chỉnh dự toán chi ngân sách địa phương năm 2008;
dự toán thu ngân sách nhà nước, chi ngân sách địa phương năm 2009**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 8 KHÓA IX, KỲ HỌP THỨ 15

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Quyết định số 83/2008/QĐ-UBND ngày 10 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu - chi ngân sách nhà nước năm 2009;

Xét Báo cáo số 7023/BC-UBND ngày 05 tháng 12 năm 2008, Tờ trình số 7165/TTr-UBND ngày 15 tháng 12 năm 2008, Tờ trình số 7258/TTr-UBND ngày 17 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận 8 về tình hình thực hiện ngân sách năm 2008, dự toán và phương án phân bổ ngân sách năm 2009; báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội và Ban Pháp chế,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Chấp thuận bổ sung dự toán chi ngân sách địa phương năm 2008 là 68,650 tỷ đồng; như vậy tổng dự toán chi ngân sách địa phương năm 2008 là 271,634 tỷ đồng. Thống nhất với đánh giá tình hình thực hiện ngân sách năm 2008 theo báo cáo của Ủy ban nhân dân quận 8.

Điều 2. Phê duyệt dự toán thu ngân sách nhà nước và chi ngân sách địa phương năm 2009 như sau:

1. Dự toán thu ngân sách nhà nước: 331,693 tỷ đồng, bao gồm:

a) Dự toán pháp lệnh thu cân đối ngân sách: 301,500 tỷ đồng.

Trong đó: thuế công thương nghiệp 174 tỷ đồng, lệ phí trước bạ 61 tỷ đồng, thuế thu nhập cá nhân 20 tỷ đồng, thuế nhà đất 3,8 tỷ đồng, tiền thuê đất 11 tỷ đồng, tiền sử dụng đất 17,2 tỷ đồng, phí - lệ phí 7 tỷ đồng, thu khác ngân sách 7,5 tỷ đồng.

b) Dự toán thu từ các khoản để lại: 30,193 tỷ đồng

2. Dự toán phần đầu thu cân đối ngân sách: 362,710 tỷ đồng

Trong đó: thuế công thương nghiệp 183,710 tỷ đồng, lệ phí trước bạ 70 tỷ đồng, thuế thu nhập cá nhân 22,5 tỷ đồng, thuế nhà đất 7 tỷ đồng, tiền thuê đất 11 tỷ đồng, tiền sử dụng đất 43,5 tỷ đồng, phí - lệ phí 15 tỷ đồng, thu khác ngân sách 10 tỷ đồng.

3. Dự toán chi ngân sách địa phương: 286,670 tỷ đồng

- Chi cân đối ngân sách: 245,094 tỷ đồng

- Chi từ nguồn thu để lại, thu khác: 32,589 tỷ đồng

- Chi từ kết dư ngân sách năm 2008: 8,987 tỷ đồng

4. Chấp thuận các nguyên tắc, phương án phân bổ ngân sách và các biện pháp thực hiện dự toán ngân sách năm 2009 theo báo cáo của Ủy ban nhân dân quận 8. Trong quá trình chấp hành, thực hiện tốt dự toán phần đầu thu ngân sách nhà nước, bảo đảm thu đúng, thu đủ theo quy định, huy động và sử dụng đúng mục đích các nguồn lực xã hội, tuân thủ các chế độ và mức phân bổ ngân sách đã được duyệt.

Điều 3. Chấp thuận danh mục công trình đầu tư năm 2009 kèm theo Báo cáo số 7023/BC-UBND ngày 05 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận 8. Giao Ủy ban nhân dân quận 8 căn cứ nguồn vốn đầu tư, thủ tục chuẩn bị đầu tư của các dự án để tổ chức triển khai thực hiện.

Điều 4. Tổ chức thực hiện

1. Thủ trưởng các đơn vị chủ động nâng cao hiệu quả sử dụng ngân sách, quản lý, sử dụng kinh phí theo đúng chế độ, tiêu chuẩn; tập trung kinh phí bố trí cho những nhiệm vụ quan trọng, chủ yếu để thực hiện tốt nhiệm vụ chính trị; triệt để thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; thường xuyên tự kiểm tra tài chính, kế toán, công khai tài chính gắn với việc thực hiện quy chế dân chủ cơ sở.

2. Ủy ban nhân dân quận 8 tiếp nhận dự toán ngân sách và chỉ tiêu vốn đầu tư năm 2009 do Ủy ban nhân dân thành phố giao, tổ chức giao nhiệm vụ thu, chi ngân sách; điều hành chi ngân sách theo dự toán, sử dụng dự phòng ngân sách đúng quy định.

3. Giao Ủy ban nhân dân quận 8 tổ chức thực hiện Nghị quyết này. Thường trực, hai Ban và đại biểu Hội đồng nhân dân quận 8 giám sát quá trình thực hiện và báo cáo Hội đồng nhân dân quận 8.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận 8 khóa IX, kỳ họp thứ 15 thông qua ngày 18 tháng 12 năm 2008, có hiệu lực sau 07 ngày./.

CHỦ TỊCH

Vũ Xuân Bảo

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 77/2008/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 19 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

Về chương trình hoạt động giám sát
của Hội đồng nhân dân quận Bình Tân năm 2009

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN - KHÓA I KỲ HỌP LẦN THỨ 11 (Ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008)

Căn cứ Điều 59 của Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Trong kỳ họp lần thứ 11 của Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - Khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) được tổ chức vào ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008. Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 74/TTr-HĐND ngày 15 tháng 12 năm 2008 của Thường trực Hội đồng nhân dân quận và ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân quận,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Ngoài việc giám sát chung việc thực hiện các Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận và việc thi hành pháp luật, các văn bản của cơ quan nhà nước cấp trên. Hội đồng nhân dân quận giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân và các Ban của Hội đồng nhân dân quận triển khai hoạt động giám sát năm 2009, tập trung vào các nội dung cụ thể như sau:

1. Việc thực hiện “Năm xây dựng nếp sống văn minh đô thị”.
2. Việc thực hiện cải cách hành chính (nhà - đất,...), phòng, chống tham nhũng.
3. Tình hình xây dựng cơ bản vốn ngân sách nhà nước. Tập trung các công trình vốn thành phố.
4. Tình hình thu - chi ngân sách, thu thuế. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí.
5. Tình hình chỉ đạo điều hành thực hiện về lĩnh vực văn hóa - giáo dục.

6. Việc thực hiện chương trình xóa đói giảm nghèo.
7. Tình hình an toàn giao thông, việc thực hiện chương trình mục tiêu “3 giảm”.
8. Tình hình công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại - tố cáo.
9. Tình hình thực hiện quy chế dân chủ ở cơ sở.

Điều 2. Trên cơ sở chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân quận và căn cứ vào nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định của pháp luật, Thường trực Hội đồng nhân dân và các Ban của Hội đồng nhân dân quận chủ động xây dựng kế hoạch và tổ chức triển khai thực hiện chương trình giám sát.

Thường trực Hội đồng nhân dân quận tổ chức thực hiện chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân quận; điều hòa, phối hợp hoạt động giám sát của các Ban Hội đồng nhân dân quận; hướng dẫn các đại biểu Hội đồng nhân dân quận trong việc thực hiện hoạt động giám sát.

Điều 3. Các cơ quan, tổ chức hữu quan có trách nhiệm tạo điều kiện thuận lợi để Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân quận tiến hành hoạt động giám sát; chuẩn bị báo cáo và cung cấp tài liệu cần thiết theo yêu cầu của Thường trực Hội đồng nhân dân và các Ban của Hội đồng nhân dân quận.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - Khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 11, ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hoàng

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 78/2008/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 19 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

Kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản nguồn vốn ngân sách quận năm 2009

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN - KHÓA I KỶ HỌP LẦN THỨ 11 (ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Quyết định số 126/2007/QĐ-UBND ngày 20 tháng 10 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố ban hành Quy định về quản lý thực hiện các dự án đầu tư sử dụng vốn ngân sách nhà nước của thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Công văn số 4620/UBND-TM ngày 20 tháng 7 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về bổ sung vốn đầu tư phân cấp cho các quận - huyện từ số thu vượt tiền sử dụng đất;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 30/TTr-UBND ngày 16 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân và ý kiến các đại biểu Hội đồng nhân dân quận, qua kết luận của chủ tọa đoàn,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí thông qua Kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản nguồn vốn ngân sách quận năm 2009 như sau:

I. Nguồn vốn xây dựng cơ bản năm 2009:

Tổng nguồn vốn xây dựng cơ bản năm 2009: 431,228 tỷ đồng, trong đó:

1. Nguồn vốn phân cấp từ vượt thu sử dụng đất hàng năm:

- Năm 2005: 72 tỷ đồng (cho 19 công trình giao thông), Thành phố đã ghi vốn 34 tỷ đồng, giải ngân năm 2008 100%, còn 38 tỷ đồng đã xin thành phố phân cấp đợt 2.

- Năm 2007: 34,725 tỷ đồng (cho 06 công trình), Thành phố đã ghi vốn 7,545 tỷ đồng, dự kiến giải ngân năm 2008 100%, còn lại 27,18 tỷ đồng bố trí năm 2009 để thanh toán.

- Năm 2008: dự kiến 350 tỷ đồng.

2. Nguồn vốn thành phố phân cấp hàng năm 2009: 10 tỷ đồng.

3. Nguồn phòng, chống lụt, bão năm 2009 và các năm trước chuyển sang là 6,048 tỷ đồng.

II. Danh mục đầu tư xây dựng cơ bản năm 2009:

Trên cơ sở các nguồn vốn trên, sẽ bố trí đầu tư cho 158 công trình với tổng vốn kế hoạch năm 2009 là 238,907 tỷ đồng (phần còn lại chuyển sang năm 2010 theo tiến độ phân kỳ đầu tư), cụ thể như sau:

1. Công trình thanh toán khối lượng đọng và bảo hành: 51 công trình với tổng vốn kế hoạch năm 2009 là 44,072 tỷ đồng, gồm:

- Nhóm hạ tầng kỹ thuật: 24 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 36,524 tỷ đồng (trong đó thanh toán phần trượt giá cho 18 công trình giao thông là 25,196 tỷ đồng).

- Nhóm văn hóa - xã hội: 07 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 2,721 tỷ đồng.

- Nhóm kinh tế - hành chính sự nghiệp: 20 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 4,828 tỷ đồng.

2. Công trình chuyển tiếp: 15 công trình với tổng vốn kế hoạch năm 2009 là 39,600 tỷ đồng, gồm:

- Nhóm hạ tầng kỹ thuật: 9 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 34,220 tỷ đồng.

- Nhóm văn hóa - xã hội: 03 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 1,797 tỷ đồng.

- Nhóm kinh tế - hành chính sự nghiệp: 03 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 3,584 tỷ đồng.

3. Công trình khởi công mới: 39 công trình với tổng vốn đầu tư 319,3 tỷ đồng, đa số là các công trình có thời gian khởi công hoàn thành trong 02 năm nên dự kiến

vốn kế hoạch năm 2009 là 144,963 tỷ đồng, gồm:

- Nhóm hạ tầng kỹ thuật: 16 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 106,963 tỷ đồng, trong đó giao vốn kế hoạch cho công trình chính trang hẻm năm 2009 là 70 tỷ đồng.

- Nhóm văn hóa - xã hội: 06 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 25 tỷ đồng.

- Nhóm kinh tế - hành chính sự nghiệp: 17 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 13 tỷ đồng.

4. Công trình chuẩn bị đầu tư: 53 công trình với tổng vốn đầu tư là 179,796 tỷ đồng, vốn kế hoạch năm 2009 là 10,270 tỷ đồng.

- Nhóm hạ tầng kỹ thuật: 29 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 0,58 tỷ đồng.

- Nhóm văn hóa - xã hội: 02 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 0,04 tỷ đồng.

- Nhóm kinh tế - hành chính sự nghiệp: 22 công trình với vốn kế hoạch năm 2009 là 9,650 tỷ đồng.

Điều 2.

- Giao cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện ngân sách theo Điều 1 nêu trên và theo đúng quy định của pháp luật. Có báo cáo việc thực hiện, việc quyết toán ở các kỳ họp Hội đồng nhân dân quận.

- Giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân và Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 11, ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hoàng

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 79/2008/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 19 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

**Dự toán thu, chi ngân sách nhà nước
và phân bổ ngân sách quận Bình Tân năm 2009**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN - KHÓA I KỲ HỌP LẦN THỨ 11 (ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Thông tư số 115/2008/TT-BTC ngày 02 tháng 12 năm 2008 của Bộ Tài chính về hướng dẫn một số điểm về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2009;

Căn cứ Quyết định số 83/2008/QĐ-UBND ngày 10 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2009;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 31/TTr-UBND ngày 16 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân và ý kiến các đại biểu Hội đồng nhân dân quận, qua kết luận của chủ tọa đoàn,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí thông qua dự toán thu, chi ngân sách nhà nước và phân bổ ngân sách quận Bình Tân năm 2009 như sau:

A. DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NĂM 2009:

I. NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC (NSNN):

Dự toán tổng thu NSNN năm 2009 là 777,750 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	357,000 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ	82,950 tỷ đồng.
- Thuế thu nhập cá nhân	26,145 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	4,515 tỷ đồng.
- Tiền thuê đất	10,500 tỷ đồng.
- Tiền sử dụng đất	281,940 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	8,400 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	6,300 tỷ đồng.

II. NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG:

1. Dự toán tổng thu ngân sách địa phương là 450,595 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	102,039 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	31,521 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	4,515 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	4,745 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	6,300 tỷ đồng.
- Thu bổ sung cân đối từ ngân sách thành phố	62,568 tỷ đồng.
- Thu bổ sung để chi đầu tư phát triển từ nguồn vốn thành phố phân cấp:	238,907 tỷ đồng.

2. Dự toán tổng thu ngân sách cấp quận là 439,576 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	101,761 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	25,217 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	3,612 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	2,540 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	4,972 tỷ đồng.

- Thu bổ sung cân đối từ ngân sách thành phố	62,568 tỷ đồng.
- Thu bổ sung để chi đầu tư phát triển từ nguồn vốn thành phố phân cấp:	238,907 tỷ đồng.
3. Dự toán tổng thu ngân sách cấp phường là	47,152 tỷ đồng.
Trong đó:	
- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	0,278 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	6,304 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	0,903 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	2,205 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	1,328 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách quận	36,134 tỷ đồng.

(Đính kèm phụ lục 2a)

B. DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2009:

1. Dự toán chi ngân sách địa phương năm 2009 là 450,595 tỷ đồng.

Trong đó:

a) Chi đầu tư phát triển:	238,907 tỷ đồng.
b) Chi thường xuyên	211,688 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp kinh tế	20,007 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp giáo dục - đào tạo	83,914 tỷ đồng.

(Trong đó kinh phí mở lớp học theo chỉ đạo Quận ủy: 0,8 tỷ đồng và chi trả tiền học phí và sách giáo khoa cho CBCC được Quận ủy cử đi học: 0,6 tỷ đồng).

- Chi sự nghiệp y tế	17,856 tỷ đồng.
----------------------	-----------------

(Trong đó chi chương trình mục tiêu dân số và KHHGD 0,757 tỷ đồng)

- Chi văn hóa nghệ thuật - thể dục thể thao	3,150 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp xã hội	7,225 tỷ đồng.
- Chi quản lý nhà nước	32,418 tỷ đồng.
- Chi Đảng, đoàn thể	11,928 tỷ đồng.
- Chi quốc phòng an ninh, trật tự xã hội	5,908 tỷ đồng.

- Chi khác	17,443 tỷ đồng.
- Dự phòng phí	5,854 tỷ đồng.
- Nguồn để chi tăng lương	5,985 tỷ đồng.

2. Dự toán chi ngân sách cấp quận năm 2009 là 439,576 tỷ đồng.

Trong đó:

a) Chi đầu tư phát triển:	238,907 tỷ đồng.
b) Chi thường xuyên	200,669 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp kinh tế	19,768 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp giáo dục - đào tạo	83,359 tỷ đồng.

(Trong đó kinh phí mở lớp học theo chỉ đạo Quận ủy: 0,8 tỷ đồng và chi trả tiền học phí và sách giáo khoa cho CBCC được Quận ủy cử đi học: 0,6 tỷ đồng).

- Chi sự nghiệp y tế	17,556 tỷ đồng.
----------------------	-----------------

(Trong đó chi chương trình mục tiêu dân số và KHHGD 0,757 tỷ đồng)

- Chi văn hóa nghệ thuật - thể dục thể thao	2,650 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp xã hội	4,408 tỷ đồng.
- Chi quản lý nhà nước	18,450 tỷ đồng.
- Chi đoàn thể	3,279 tỷ đồng.
- Chi quốc phòng an ninh, trật tự xã hội	2,000 tỷ đồng.
- Chi khác	2,600 tỷ đồng.
- Bổ sung cân đối ngân sách phường	36,134 tỷ đồng.
- Dự phòng phí	4,481 tỷ đồng.
- Chi tăng lương	5,985 tỷ đồng.

3. Dự toán chi ngân sách cấp phường năm 2009 là 47,152 tỷ đồng.

Trong đó:

- Chi sự nghiệp kinh tế	0,239 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp giáo dục - đào tạo	0,555 tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp y tế	0,300 tỷ đồng.
- Chi văn hóa nghệ thuật - thể dục thể thao	0,500 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp xã hội	2,816 tỷ đồng.
- Chi quản lý nhà nước	13,968 tỷ đồng.
- Chi Đảng, đoàn thể	8,649 tỷ đồng.
- Chi quốc phòng an ninh, trật tự xã hội	3,908 tỷ đồng.
- Chi khác	14,843 tỷ đồng.
- Dự phòng phí	1,373 tỷ đồng.

(Đính kèm phụ lục 2b)

III. Phân bổ dự toán chi ngân sách các đơn vị năm 2009:

(Đính kèm phụ lục 2c)

Điều 2.

- Giao cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện ngân sách theo Điều 1 nêu trên và theo đúng quy định của pháp luật. Có báo cáo việc thực hiện, việc quyết toán ở các kỳ họp Hội đồng nhân dân quận.

- Giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân và Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 11, ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hoàng

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 80/2008/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 19 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

Về đồ án quy hoạch chung xây dựng quận Bình Tân đến năm 2020

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN - KHÓA I KỲ HỌP LẦN THỨ 11 (ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 08/2005/NĐ-CP ngày 24 tháng 01 năm 2005 của Chính phủ về quy hoạch xây dựng đô thị;

Sau khi xem xét Tờ trình số 28/TTr-UBND ngày 05 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận “Về thông qua đồ án quy hoạch chung xây dựng quận Bình Tân đến năm 2020 tỷ lệ 1/5000” qua ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân quận và kết luận của Chủ tọa đoàn,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí thông qua đồ án quy hoạch chung xây dựng quận Bình Tân đến năm 2020, tỷ lệ 1/5000. (Nghị quyết này điều chỉnh và bổ sung theo Nghị quyết số 17/2005/NQ-HĐND ngày 14 tháng 01 năm 2005 của Hội đồng nhân dân quận - Khóa I).

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân quận chịu trách nhiệm trình Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt đồ án quy hoạch chung xây dựng quận Bình Tân đến năm 2020 và tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định của pháp luật.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân quận, các Ban Hội đồng nhân dân quận theo chức năng, nhiệm vụ của mình tăng cường đôn đốc và giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - Khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 11 ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hoàng

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 81/2008/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 19 tháng 12 năm 2008

NGHỊ QUYẾT

Về nhiệm vụ kinh tế - xã hội quận Bình Tân năm 2009

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN – KHÓA I KỶ HỌP LẦN THỨ 11 (ngày 18 và 19 tháng 12 năm 2008)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Sau khi xem xét các báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân, 2 Ban Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân quận và các cơ quan hữu quan; Thông báo của Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận và ý kiến của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân quận,

QUYẾT NGHỊ:

Nhất trí với các báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân và các Ban của Hội đồng nhân dân quận.

Nhất trí với báo cáo của Ủy ban nhân dân và các cơ quan hữu quan về đánh giá tình hình kinh tế - xã hội, an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn quận năm 2009; mục tiêu, nhiệm vụ, chỉ tiêu và các giải pháp phát triển kinh tế - xã hội năm 2009.

Nhất trí với Báo cáo số 169/BC-UBND ngày 25 tháng 11 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận “Về sử dụng phần đất công tại khu phố 17, phường Bình Hưng Hòa A”.

Nhất trí thông qua kinh phí hoạt động năm 2009 của Hội đồng nhân dân quận (theo Dự toán số 76/KH-HĐND ngày 15 tháng 12 năm 2008); kinh phí hoạt động của Hội thẩm nhân dân - Tòa án nhân dân quận (Theo Tờ trình số 329/TTr-TA ngày 12 tháng 12 năm 2008).

Hội đồng nhân dân quận nhấn mạnh một số vấn đề như sau:

I. Đánh giá tình hình thực hiện nhiệm vụ kế hoạch năm 2008:

1. *Về kinh tế:*

Kinh tế vẫn tiếp tục giữ tốc độ tăng trưởng, cơ cấu kinh tế chuyển dịch đúng hướng theo nghị quyết Đại hội Đảng bộ quận. Tổng giá trị sản phẩm trên địa bàn ước đạt 5.316,209 tỷ đồng (giá cố định 1994), tăng 33,39% (kế hoạch tăng 30%), trong đó:

Thương mại - dịch vụ tăng 41,12%.

Công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp tăng 31,16%.

Nông nghiệp tăng 2,06%. Đã tập trung cho công tác phòng, chống dịch cúm gia cầm, lở mồm long móng, dịch heo tai xanh ở gia súc và bệnh vàng lùn - lùn xoắn lá và công tác phòng, chống lụt, bão.

2. *Về thu - chi ngân sách:*

Tổng thu ngân sách nhà nước đạt 933,575 tỷ đồng (tăng 80,8% so với năm 2007), đạt 174,5% dự toán cả năm. Thu ngân sách địa phương 359,338 tỷ đồng (tăng 21,1% so với năm 2007), đạt 222% dự toán năm.

Chi ngân sách tiết kiệm, hợp lý đảm bảo các nhu cầu bức thiết. Tổng chi ngân sách địa phương 316,078 tỷ đồng, đạt 195,2% so với dự toán năm, trong đó chi cho đầu tư phát triển là 122,073 tỷ đồng (chiếm 38,6% tổng chi ngân sách).

3. *Về đầu tư xây dựng cơ bản, quản lý đô thị:*

Chú ý đúng mức và đạt kết quả đáng kể về đầu tư xây dựng các công trình và chỉnh trang đô thị, quản lý đô thị. Tập trung thực hiện 121/200 tuyến hẻm với tổng vốn là 26,62 tỷ đồng (có 9,283 tỷ đồng do nhân dân đóng góp).

4. *Về văn hóa - xã hội:*

Ngành giáo dục có tích cực hoàn thành tốt nhiệm vụ, chất lượng giáo dục, hiệu suất đào tạo các bậc học ngày càng tăng cao; cơ sở vật chất đảm bảo nhu cầu dạy và học tại các và đảm bảo đủ chỗ học cho con em nhân dân quận.

Hoạt động văn hóa - xã hội có tiến bộ trên nhiều mặt, gắn phát triển kinh tế với phát triển văn hóa và chăm lo giải quyết các vấn đề xã hội. Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên là 1,19% (chỉ tiêu 1,2%); chất lượng đời sống của các tầng lớp nhân dân từng bước được nâng lên. Duy trì thực hiện tốt chương trình xóa đói giảm nghèo, hạ tỷ lệ hộ nghèo còn 0,11% (79/72.879 hộ). Giải quyết việc làm mới cho 10.441 lao động (đạt

104,41%). Phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa” được phát huy tốt. Hoạt động thể dục thể thao, thông tin tuyên truyền có bước tiến bộ đáng kể.

5. Đảm bảo giữ vững ổn định tình hình an ninh chính trị - trật tự an toàn xã hội:

Công tác quân sự ở địa phương được xây dựng đạt yêu cầu về số lượng và chất lượng.

Hoàn thành cơ bản các nhiệm vụ thanh tra - tư pháp - cải cách hành chính.

Nhìn chung, các cấp - các ngành, các tổ chức - nhân dân đã có sự nỗ lực thực hiện; góp phần thúc đẩy kinh tế phát triển, văn hóa xã hội có chuyển biến khá, an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội được giữ vững. Hầu hết các chỉ tiêu kinh tế - xã hội năm 2008 đều đạt và vượt kế hoạch theo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận.

Tuy nhiên tình hình kinh tế - xã hội năm 2008 vẫn còn một số mặt khó khăn, hạn chế nhất định. Hội đồng nhân dân quận ghi nhận các mặt khó khăn và tồn tại của Ủy ban nhân dân quận và các ngành đã nêu trong báo cáo; cần có kế hoạch, biện pháp cụ thể nhằm khắc phục các mặt tồn tại, khó khăn; tạo điều kiện nhằm thực hiện tốt kế hoạch nhiệm vụ năm 2009.

II. Mục tiêu và các chỉ tiêu chủ yếu năm 2009:

1. Mục tiêu:

Cùng với Thành phố tiếp tục kiềm chế lạm phát, ổn định kinh tế vĩ mô, duy trì tốc độ tăng trưởng hợp lý; tiếp tục giữ vững ổn định chính trị, bảo đảm quốc phòng an ninh và trật tự an toàn xã hội, tạo điều kiện hoàn thành kế hoạch 5 năm 2006 - 2010.

Thúc đẩy nhanh Chương trình chuyển dịch cơ cấu kinh tế, đẩy mạnh cải cách hành chính; đảm bảo an sinh xã hội, thực hiện giảm nghèo, nâng cao chất lượng giáo dục, y tế, giải quyết việc làm, chỉnh trang đô thị... tạo điều kiện cho cơ cấu kinh tế chuyển dịch nhanh và đúng hướng “Dịch vụ - Công nghiệp - Nông nghiệp”.

2. Nhiệm vụ:

Tiếp tục thực hiện các giải pháp góp phần kiềm chế lạm phát, bảo đảm an sinh xã hội và tăng trưởng bền vững; tăng cường kiểm soát thị trường, việc cung ứng và giá bán các loại hàng hóa, dịch vụ; xây dựng và phát triển mạng lưới phân phối để đảm bảo cung ứng hàng hóa với giá cả hợp lý, nhất là hàng tiêu dùng thiết yếu.

Huy động tối đa và sử dụng có hiệu quả các nguồn vốn đầu tư toàn xã hội cho

phát triển kinh tế - xã hội, trên cơ sở phát huy mọi tiềm năng, nguồn lực của các thành phần kinh tế trong và ngoài quận. Nâng cao hiệu quả vốn đầu tư từ ngân sách nhà nước, giải ngân nhanh các nguồn vốn đầu tư phát triển, nhất là các dự án xây dựng kết cấu hạ tầng kinh tế - xã hội thiết yếu, những công trình giao thông; tập trung nguồn vốn cho các công trình trọng điểm và các công trình có khả năng đưa vào sử dụng trong năm 2009. Tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra nhằm ngăn chặn có hiệu quả các hiện tượng tiêu cực, tham nhũng, lãng phí, bảo đảm chất lượng công trình. Nâng cao chất lượng nguồn nhân lực, đẩy mạnh phát triển đi đôi với nâng cao chất lượng các lĩnh vực giáo dục, đào tạo, dạy nghề, y tế, văn hóa; phát triển mạnh khoa học công nghệ.

Tăng cường trật tự, kỷ cương trong quản lý đô thị; đẩy nhanh tiến độ thực hiện các dự án đầu tư nâng cấp hạ tầng kỹ thuật, góp phần làm cho công tác chống ngập, chống ùn tắc giao thông, từng bước khắc phục và cải thiện chất lượng môi trường, bảo vệ môi trường; đảm bảo trật tự, an toàn giao thông đường bộ; chương trình cấp nước sạch và đảm bảo chất lượng nước, chương trình nhà ở...

Đẩy mạnh xã hội hóa nhằm tạo điều kiện khuyến khích tư nhân đầu tư vào các lĩnh vực văn hóa, giáo dục, y tế, thể dục thể thao, phát triển hệ thống an sinh xã hội, từng bước nâng cao mức sống và chất lượng sống của nhân dân. Thực hiện đồng bộ và có hiệu quả các biện pháp phòng, chống dịch bệnh, chủ động đối phó các dịch bệnh ở người. Tiếp tục xây dựng kết cấu hạ tầng xã hội bền vững và giải quyết có hiệu quả những vấn đề xã hội bức xúc; phấn đấu kéo giảm đến mức thấp nhất tệ nạn xã hội và phạm pháp hình sự. Tiếp tục đẩy mạnh triển khai các giải pháp căn cơ thiết thực nhằm tạo chuyển biến tích cực, rõ nét hơn trong thực hiện nếp sống văn minh đô thị.

Tập trung thực hiện đạt hiệu quả công tác cải cách hành chính; phát huy dân chủ cơ sở, tăng cường đối thoại giữa chính quyền địa phương với cộng đồng doanh nghiệp, dân cư; thực hiện có hiệu quả chương trình phòng, chống tham nhũng, chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí và chương trình hội nhập kinh tế quốc tế. Tập trung đổi mới về tổ chức, nâng cao hiệu lực và hiệu quả hoạt động của các cơ quan nhà nước. Tiếp tục giữ vững ổn định chính trị, bảo đảm quốc phòng - an ninh và trật tự an toàn xã hội trên địa bàn quận.

3. Các chỉ tiêu chủ yếu:

3.1. Về kinh tế:

Tốc độ tăng trưởng kinh tế không dưới 30%; trong đó thương mại - dịch vụ là

35% trở lên, công nghiệp là 24% trở lên, nông nghiệp là 2%.

Thu ngân sách nhà nước là 777,75 tỷ đồng, thu ngân sách địa phương là 200,099 tỷ đồng và chi ngân sách địa phương là 200,099 tỷ đồng.

Tổng vốn đầu tư xã hội 10.000 tỷ đồng (vốn ngân sách 500 tỷ đồng, chiếm 5%).

3.2. Về quản lý đô thị:

Công bố, công khai 06 đề án quy hoạch chi tiết 1/2000 (phần còn lại);

Hoàn thành chỉnh trang 200 tuyến hẻm năm 2009;

Tỷ lệ hộ dân sử dụng nước sạch 91%;

Tăng cường cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà và quyền sử dụng đất theo quy định, giảm tỷ lệ hồ sơ trễ hạn về nhà ở, đất ở cho nhân dân còn dưới 1%.

Xử lý và di dời các cơ sở sản xuất gây ô nhiễm môi trường nặng.

Thực hiện nghiêm các quy định về quản lý xây dựng, quản lý đô thị.

3.3. Về văn hóa xã hội:

Tập trung chăm lo Tết Nguyên đán Kỷ Sửu.

Tỷ lệ tăng dân số tự nhiên dưới 1,19%.

Đảm bảo hộ nghèo theo tiêu chí thoát nghèo (dưới 12 triệu đồng/người/năm) theo chỉ tiêu thành phố giao.

Hỗ trợ vốn, giải quyết việc làm tại chỗ cho 10.000 lao động mới.

Phấn đấu có 01 phường (còn lại) đăng ký xây dựng phường văn hóa.

Huy động 31% trẻ em vào nhà trẻ, 91% trẻ vào mẫu giáo, 100% trẻ 6 tuổi vào lớp 1; hiệu suất đào tạo cấp tiểu học trên 98%, cấp trung học cơ sở trên 85%; tỷ lệ học sinh bỏ học cấp tiểu học dưới 0,1%, trung học cơ sở dưới 2%.

3.4. Về an ninh - quốc phòng:

Phấn đấu giảm phạm pháp hình sự ít nhất 5%.

Tỷ lệ khám phá án đạt 60%, kéo giảm tai nạn giao thông ít nhất 5%.

Hoàn thành chỉ tiêu giao quân đạt 100%.

4. Các giải pháp chủ yếu:

Nhất trí với các giải pháp mà Ủy ban nhân dân quận đã thông qua (theo Báo cáo số 202/BC-UBND ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận).

III. Tổ chức thực hiện:

Giao cho Ủy ban nhân dân quận chỉ đạo, điều hành các cơ quan, đơn vị thuộc quận và Ủy ban nhân dân các phường thực hiện Nghị quyết này với kết quả cao nhất.

Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân quận theo chức năng tăng cường đúng mức giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận và tổ chức thành viên vận động thực hiện Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận và phản ánh kịp thời tâm tư nguyện vọng, kiến nghị của cử tri.

Hội đồng nhân dân quận biểu dương sự nỗ lực đóng góp của đội ngũ cán bộ, công chức, lực lượng vũ trang, các tầng lớp nhân dân vào việc thực hiện hoàn thành nhiệm vụ kế hoạch năm 2008. Phát huy thành quả vừa qua, Hội đồng nhân dân quận kêu gọi nhân dân, cán bộ, chiến sĩ nêu cao tinh thần khắc phục khó khăn, đoàn kết, quyết tâm thực hiện thắng lợi nhiệm vụ kế hoạch kinh tế - xã hội - an ninh quốc phòng năm 2009 của Quận nhà.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận Bình Tân - Khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 11, ngày 19 tháng 12 năm 2008./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hoàng

UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Điện thoại: 38.233.686

Fax: (84.8) 38.233.694

Email: t tcb@tphcm.gov.vn

Website: www.congbao.hochiminhcity.gov.vn

In tại Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt - Bộ Quốc phòng

Giá: 5.000 đồng